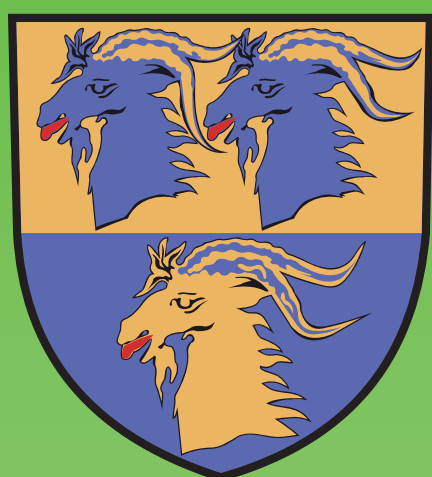




**Starosta Kędzierzyńsko-Kozielski, Starosta Raciborski,
Prezydent Miasta Kędzierzyn-Koźle, Prezydent Miasta Racibórz
oraz Stowarzyszenie „Rzeki dzielą, Odra łączy”**



serdecznie zapraszają na XIV edycję imprezy

ODRA RZEKĄ INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ



Pływadła

21-23 CZERWCA 2013

**...Kędzierzyn-Koźle,
Racibórz, Ostrava –
Odra to nasza sprawa ...**



Bohumin

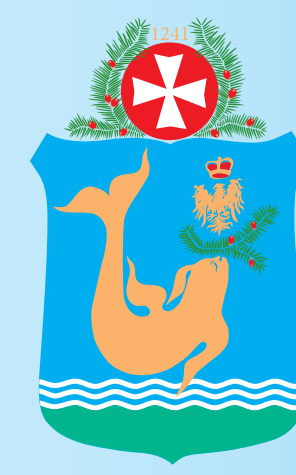
**Impreza organizowana
przy współudziale gmin:**



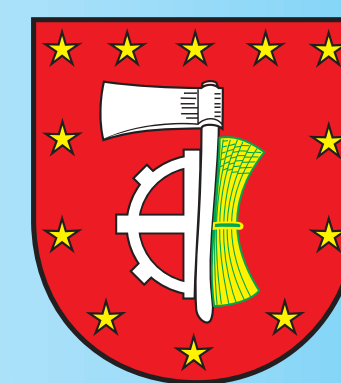
Krzyżanowice



Kuźnia Raciborska



Cisek



Bierawa

21 czerwca (piątek), 21 června (pátek)

12.00 **Ostrava**, Hrani Lavka, rejestracja kajaków i pływadeł

Ostrava hrani Lávka, registrační kajaky a plyvaděl

13.00 start w kierunku Zabełkowa
začátek směřující Zabełkova

ok.16.00 przekroczenie granicy polsko-czeskiej Chałupki-Bohumin, tradycyjne otwarcie „Granicznych Meandrów Odry”
překročení polsko-české hranice Chalupky - Bohumin, tradiční otevření "hraničních meandrů Odry"

18.00 **Zabełków** piknik na przystani Gminy Krzyżanowice /transport kajaków i pływadeł do Raciborza/
Zabełków piknik u přístavu Městského Krzyžanowice /DOPRAVA kajaky a plyvaděl u Raciborza/

22 czerwca (sobota), 22 června (sobota)

9.00 Rejestracja pływadeł
Registrace plyvaděl

12.00 **Racibórz**, Bulwary przy Moście Zamkowym, start, salwa Raciborskiego Kurkowego Bractwa Strzeleckiego
Racibórz, boulevard na Hradě mostu, spustě

15.00 **Turze**, spotkanie samorządowców i uczestników spływu w ramach Pikniku nad Odrą
Turze. Setkání místních vlád a zúčastněných stran v run-off Piknik na Odře

18.30 **Przewóz-Dziergowice**, meta I etapu, festyn Gminy Cisek, koncerty zespołów Metronum (szlary) i Baobab (reggae), baza noclegowa
Przewóz-Dziergowice, meta etapu, festival Obecní Cisek, kapely Metronum (szlagry) a Baobab (reggae), ubytování

23 czerwca (niedziela), 23 června (neděle)

12.00 **Kędzierzyn-Koźle (Wyspa)**, pokazy narciarstwa wodnego poniżej mostu za przystanią Szkwał
Kedzierzyn Kozle (Ostrov), ukazuje, vodní lyžování pod mostem u přístavu Szkwał

15.00 dopłynięcie załóg do mety przy Szkwale kozielskiego CKPiU, parada pływadeł
plavání posádky dokončit Škvale Kozielski CKPiU průvod plyvaděl

16.30 uroczyste podsumowanie spływu, wręczenie nagród przez władze samorządowe i sponsorów
koncové velký přehled, Udělování cen místními úřady a sponzory

17.00 koncert zespołu reggae Baobab
baobab reggae koncert

18.30 „Pieśni masowego rażenia” III lekcja śpiewania pieśni szantowych w wykonaniu wokalistów z Kędzierzyna-Koźla
"Písň hromadného ničení" 3 lekce zpěvu písní šanbtových provádí zpěváků z Kędzierzyna

